

## Cso En-laj a kínai-japán kapcsolatról

Peking (TASZS). Mint már jelentettük, Cso En-laj szerdán fogadást adott Kendzo Nacumura, a Japán Liberális Demokrata Párt vezetői tagjának tiszteletére. Cso En-laj ez alkalommal mondott beszédében hangsúlyozta, hogy

Kínának és Japánnak barátságban kell élnie egymással. Egyik országnak sem szabad ellenséges érzelmeit táplálni a másik iránt.

Nem csupán megjavítani, hanem rendezni kell a két ország kapcsolatát. Kína és Japán közös erőfeszítése szükséges ahhoz, hogy megszilárdítsák a Távol-Kelet békéjét.

A kínai miniszterelnök hangsúlyozta: megemlékezői egyezményt kellene kötni a két ország között. Ezt az egyezményt később

ki lehetne terjeszteni az egész Távol-Keletre, valamint a Csendes-óceán partvidékére.

## Pénteken Lenti sorsolják a lottót

A novemberben hátralévő lottó-sorsolásokat vidéken rendezik meg a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság. A lottó 46. játékhat nyerőszámainak húzását november 13-án, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel a Zala megyei Lenti községben tartják.

## A szöszesztendős iskoláról

1859. NOVEMBER 13-ÁN nyitották meg a felsővárosi, jelenleg Dózsa György nevét viselő iskolát, a régi Szeged »tornyos iskoláját«. Nevét onnan kapta, hogy a XVIII. században a minoriták kezelésében álló templom romjából emelték ki (a Szt. György-templom nyomai már Mátyás oklevelében is fellelhetők) — meghagyva szilárd alapokon nyugvó tornyát — s építeték át iskolává. A szabad-színharc utáni időben Felsővárosban az elemi iskolák épülete az idő vasfoga következtében hasznavehetetlené vált, s azóta »a kis tanoncok bérelt lakokban, még pedig olyanokban vették oktatásukat, melyek sem egészségi, sem tanítási tekintetből célszerűek nem lehettek« (Történelmi emlék, Szeged, 1859.).

A templom hatalmas, négy utcára néző épületét emeletekre osztották, s benne zsúfolták össze a fiú- és lánytanulók osztályait. A lányok a nyugati, a fiúk a déli kapun jártak be. Az épület előtt kőkereszt állott, melyet később az épület falába helyeztek. (Nemrégiben a múzeum város történelmi gyűjteményébe került). A harangok is ott maradtak benne. A Szegváról ide szállított Szöke Lőrinc bácsi kezelte azokat. Tágas szobájából az erkélyre lehetett lépni. Benn lógtak a harangok sorjában: a kis lélekharang az élettől búcsúzóknak, a kis második, s a többiek, legvégül az öreg harang, mely az adósságok kifizetését vállalta magára.

AZ ÉPÜLETNEK udvara sem volt, ott nem játszadhattak a gyermekek az órák közelében. Nagysokára jöttek rá, hogy az iskola úgy, ahogy van, a nevelési-ügyi követelményeknek semmiben sem felel meg, jöttek hát a csákányok, s az órmótlán épületet eltüntették.

Száz esztendő nagy idő, különösen egy iskola életében. A régi nevelők nem élnek már — pedig az operettbe illő nevű Zatykó Fridolin, vagy Kovács István főgimnáziumi tornamester, 1886—1893-ig ebben az épületben igazgató-néptanító, melléig erő, hosszú, lapát-szakállal, ugyancsak csodálnak a mostani, modern, tágas udvaros általános iskolát, mely már valóban a népe. Manapság már nem bíznának nyolcvan gyermek-

## A magyar parlamenti küldöttség Nyugat-Cseh-zlovákiaiában

Prága (MTI) A magyar országgyűlés küldöttsége Rónai Sándornak, az országgyűlés elnökének vezetésével szerdán délután a nyugat-csehországi határvidékre látogatott. A sokolovi bányakörzetben megtekintette a Barátság nevű felszíni bányát.

A magyar képviselőket V. Aubrecht, nemzetgyűlési képviselő, a bányavállalat igazgatója tájékoztatta az üzem munkájáról.

A vendégek érdeklődéssel tekintették meg a bányát, ahol a gazdag barnaszénrétegek alig 12—14 méteres földréteg alatt húzódnak. A bányában korszerű gépesítéssel nagyjából kiküszöböl-

ték a nehéz testi munkát, és elérték, hogy egy tonna szén termelési költsége nem haladja meg egy munkás átlagos órabérét.

A parlamenti küldöttség tagjai ezután megtekintették a szénbánya mellett épült hőerőművet, amelyet nemrégiben helyeztek üzembe. Az erőmű teljesítőképessége a tiszapalkonyaiéhoz hasonló, új gépegyeségek üzembehelyezésével a harmadik öt éves törvény 550 megawatt-ra növelik kapacitását. Az üzemek megtekintése után a magyar küldöttség tagjai baráti beszélgetésre jöttek össze a bánya és az erőmű vezetőivel és legjobb dolgozóival.

## A városban megnőtt az áruforgalom

Tanácskoztak a szegedi kereskedelem dolgozói

Tegnap, esütörtökön délután a szegedi kereskedelmi vállalatok és a Vendéglátóipari Vállalat dolgozói aktívaüléssel vitatták meg a Belkereskedelmi Minisztérium október 12-én Hódmezővásárhelyen tartott kollégiumi ülésének határozatát. Kuti Iván, a Szegedi Élelmiszerkereskedelmi Vállalat igazgatójának megnyitó szavai után Farsang Lászlóné, a városi tanács kereskedelmi osztályának helyettes vezetője tartott beszámolót.

Megállapította — s ezt a kollégiumi ülés is lerögzítet-

te —, hogy Szegeden a kereskedelmi munka az elmúlt években jelentősen fejlődött, javult az áruellátás, nagy mértékben megnőtt az áruforgalom. Szeged város kiskereskedelmének áruforgalma 1959. első félévében 50,5 százalékkal volt magasabb, mint 1958 hasonló időszakaiban. A III. negyedév még nagyobb emelkedést mutat, 1958-hoz viszonyítva 56,9 százalékos az emelkedés.

Ezután részletesen foglalkozott a beszámoló az egyes kis- és nagykereskedelmi vállalatok munkájával. Kötelezték a kereskedelmi vállalatokat, hogy a lakosság jobb ellátása érdekében gondoskodjanak a még meglévő hiánycikkek beszerzéséről.

Beszélt azután Farsang Lászlóné a téli forgalomra való felkészülésről, valamint

a hálózatfejlesztésről

és az új kereskedelmi formák bevezetéséről.

A hozzászólások során a kereskedők főleg a hiánycikkekkel szölköztek. Az élelmiszerüzletek dolgozói kifogásolták a kenyér minőségét, s a péksütemények késői kiszállítását. A Kiskereskedelmi Vállalat dolgozói elmondták, hogy a nagykereskedelmi vállalatok nem tudják igényeiket kielégíteni, így kénytelenek maguk áru után nézni, az ország más területein. A tanácskozáson felszólalt Bőrszék Ferenc elvtárs, a városi pártbizottság tagja, valamint Sipos István elvtárs, a Belkereskedelmi Minisztérium főosztályvezetője.

## Rekord haltermés Fehértón

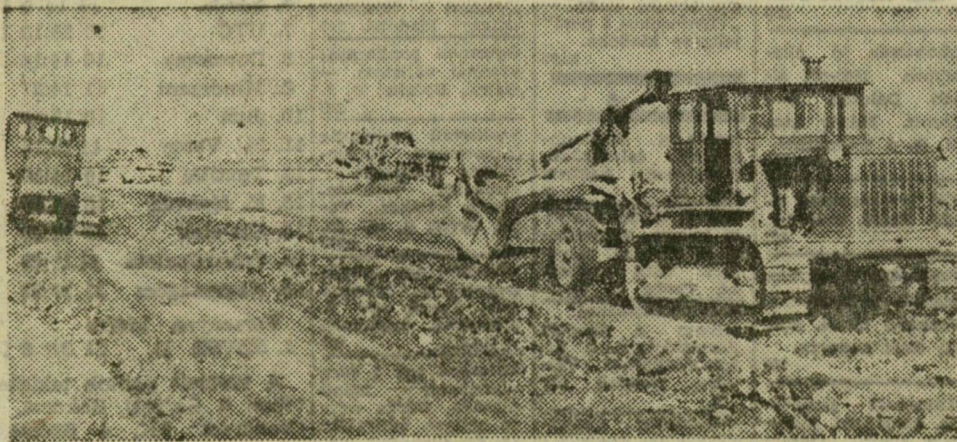
Eredményes az őszi lehalászás az élelmezéssel kitüntetett Fehértói Halgazdaságban. Bár csak decemberben fejeződik be a nagy munka, mert még három tő lecsapolása hátra van, az eddigi méresek gazdag termésről tanúskodnak. Eddig ötezer mázsa csillogó »szákmány« került a kertő- és húzóhálóba s onnantól a teletetőkbe, s még mintegy négyezer mázsa számíthat. A halgazdaság jennállása óta ez lesz a legjobb eredmény: csaknem négyszáz mázával túlszárnyalják a tervet. A múlt években a termés holdanként négy mázsa körül volt, most pedig a Szeged környéki tavakban eléri az öt mázst. A minőség is jobb az átlagosnál, ami a szakszerű etetésnek, a rendszeres vízcsereinek, a tavak állandó tisztántartásának és a beteg halak elkülönítésének köszönhető.

A lehalászás befejezése előtt megkezdő-

dött a szállítás. A belföldi piac igényeinek kielégítésén felül bőven jut exportra is az izletes hústükröspontyokból. Kelet-Németországba és Csehszlovákiába eddig 1500 mázst szállítottak. A háromnapos nagy útra speciális vagonokba rakják a halakat, s a rajtuk levő vizet egy motorral tartják állandó mozgásban. Így élve érkeznek meg a prágai és a drezdai csemegeüzletekbe a másfél-háromkilós pontyok.

Jövőre tovább emelkedik a haltermés, mert a sándorfalvi határban mintegy ezerholdas halastó kialakításán dolgoznak a Budapesti Vízügyi Építő Vállalat nagyteljesítményű földtoló-, kotró- és földnyesőgépei. Itt a szántóföldi művelésre alkalmas szikes földet évente négy-ötezer mázsa halat tenyésztenek majd.

T. B.



(Markovits Tibor felv.)

Munkában a földnyeső-gépe

## A kongresszusi irányelvekről

### A második öt éves terv a szegedi szalámigyártás nagy fejlődését hozza

Váraljai Rezső szalámigyári igazgató nyilatkozata

Amikor másfél hónappal ezelőtt megjelentek az MSZMP Központi Bizottságának irányelvi gazdasági feladatainkról és a második öt éves terv elkészítéséről, mi, a Szalámigyár vezetői és dolgozói amellet, hogy népgazdaságunk fejlődésének programját

láttuk benne, kíváncsian vizsgáltuk, mit hoznak a következő esztendő a Szalámigyár fejlődésében. Ma már üzemünkre vonatkozó több konkrétumot is ismerünk.

A Szegedi Szalámigyár életében, fejlődésében is érvényesül az irányelvekben megjelölt feladat:

fokozottabb mértékben kell arra törekedni, hogy a termelés bővítését elsősorban ne új üzemek építésével érjük el, hanem a meglévő legjobb kihasználásával, szükség esetén bővítésével, a meglévő kapacitások gazdaságosabb kihasználásával, a termelési folyamatok korszerűsítésével, a legkorszerűbb gyártási technológiák alkalmazásával. Az elmúlt napokban fejeztük be a Tiszaparton a volt Peternelly-féle raktár bővítését. Most folynak a belső szerelési munkák. Ez az üzemrész 35 vagonos kapacitásnövekedést jelent. Ennyivel nagyobb szarítótér áll majd rendelkezésünkre néhány hét múlva. Mögötte,

a Zsótér utca lezárt szakaszán építjük fel a második öt éves tervben a 40 méter magas, ötemeletes új, modern raktárépületünket.

1961-ben fejeződik be az építkezés, 1962-ben készül el a gépészeti berendezés szerelése. Tehát lényegében teljes kapacitással 1963-ban kapcsolódik be a szalámigyártásba. Ez az új épület évi 75 vagonnal növeli a szarítókapacitást. Tehát ennyivel több szalámit készíthetünk, ha felépül ez az új raktárépület. Ebből 40 vagonnyit a tervelőirányzat szerint exportra készítenek majd, a többi belföldre.

A műszaki felszerelést üzemi tervezőnk, Marton József tervezte és a Tiszakécskei Permetezőgépgyár készíti majd el. Ez a berendezés találmány jellegű, az Országos Találmányi Hivatal már el is fogadta. Üzemünkben alkalmazták először ezt a modern berendezést. Most készítettük el egy érlelőtermet, amelyben már megkezdődött a kipróbálás. Marton József találmányát. Az új toronyépületben már alkalmazzuk az itt szerzett tapasztalatokat. Ezzel az eljárással

a szalámiérlelést teljesen függetlenné tesszük az időjárástól, egyáltalán lerövidítjük az érlelés idejét is.

Az új épület nemcsak a Szalámigyárban jelent majd újdonságot, hanem a Tiszaparti épületek sorában is. Ugyanis egy oldalának kivételével a többi elaxált hullámos alumíniumlemezzel burkolják. Ez a burkolási eljárás szerves része lesz az érlelőraktár klimatizáló berendezésének.

A második öt éves terv végén hentesáru üzemrészünket kitélepitjük a vágóhidra.

Ennek helyét is a szalámigyártásra hasznosítjuk, ami további 9 vagonos kapacitásbővítést jelent majd a szalámigyártásban. Ezzel mintegy 50 százalékkal növelszük majd a gyár termelése a második öt éves terv során. Ehhez azonban több üzemrész bővítésére, modernizálására is szükség lesz. Az elmúlt hónapokban munkába állított automata szalámitöltő gépsor termelése elegendő lesz, de bővíteni kell a kazánházat, a transzfórmátorházat, s a hűtőhálózatot.

Az irányelvek tehát igen kedvező lehetőséget nyújtanak a Szegedi Szalámigyár fejlődéséhez. Ezért is örömmel üdvözöltük az irányelveket s mindent megteszünk, hogy az ebből ránkharuló feladatokat maradéktalanul megvalósítsuk.

## Szegeden a színházak államosításának 10. évfordulóját ünnepeltük

Több szegedi színészt, színházi dolgozót tüntettek ki — Színháztörténelmi kiállítás nyílt — Diszeiódást tartottak

Ünnepi társulati ülésen emlékeztek meg tegnap délután a Szegedi Nemzeti Színház művészei, dolgozói és vezetői a színházak államosításának 10. évfordulójáról.

Az elnöklő Károlyi István megnyitó szavai után Vaszy Viktor mondott beszédet, majd ezt követően Biczó György, a városi tanács v. b. elnöke, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és a Művelődésügyi Minisztérium megbízásából kitüntetések nyújtott át a Szegedi Nemzeti Színház több tagjának és dolgozójának. Szabady István operaénekes a

Szocialista Munkáért Érdeméremet; Károlyi István a színházak államosításának 10. évfordulójára a Művelődésügyi Minisztérium által kiadott emléklapokat; Mentés József és Katona András Szocialista Kultúráért; Zsiga János színpadmaster Kiváló Dolgozó kitüntetést kapott. Gallai Ernőné nézőtéri felügyelő és Lakatos János énekkari tag miniszteri dicséretben részesült.

A kitüntetések átnyújtása után Biczó György, a városi pártbizottság a tanács és Szeged város színházszereplő dolgozói nevében üdvözölte a Szegedi Nemzeti Színház tagjait és összes dolgozóit, erőt, egészséget és sok-sok sikert kívánt tovább munkálkodásukhoz. Ezt követően megnyitották a színház első emeleti dohányszerműhelyében megrendezett színháztörténelmi kiállítását, amely felöleli és dokumentálja az ország összes színházainak — köztük a Szegedi Nemzeti Színház — fejlődését napjainkig.

Az ünnepi aktus a színházak államosításának 10. évfordulója alkalmával este nyilvános ünnepi előadással folytatódott. Megnyitó szavakat Biczó György v. b. elnök mondott. Hangoztatta többek között, hogy a színházak államosításának 10. évfordulója nemcsak a magyar színjátszás, hanem a szocializmus építő népünké is. Tíz esztendővel ezelőtt a szocializmus útjára lépett

magyar nép a színházak államosításával is jelentős lépést tett előre. A Szovjetunió felszabadító harca nyomán egymás után hódította meg a hatalmi pozíciókat. A paraszt lett a föld, államosítottuk a bankokat és a gyárakat, és 10 esztendővel ezelőtt, 1949-ben a munkásoké, parasztlaké, az értelmiségé lett a kultúra is.

Az államosítással megnőtt a színház szerepe, jelentősége, de egyúttal feladata is. Az új lehetőségekkel és feladatokkal együtt járt, hogy nemcsak szórakoztatnia, hanem elsősorban nevelnie kell, a szocialista emberformálásban részt kell vennie a színháznak is. A nép életét kell színe vinni és egy megújodott, új közösségek, a népeknek kell játszani. Bizvást reméljük — mondotta befejezésül Biczó György v. b. elnök —, hogy a Szegedi Nemzeti Színház a továbbiakban is maradéktalanul eleget tesz a szocializmus építésében a reá haruló feladatoknak.

Ezután Vaszy Viktor igazgató rövid történelmi áttekintéssel vázolta színházaink fejlődését a legelső magyar színházalapítótól napjainkig, a szocialista realista színháztervezéséig. A megemlékezés után következő ünnepi műsorban a Szegedi Nemzeti Színháznak az utóbbi években nyújtott leg-sikerültebb prózai-, operai-, operett és balettelőadásai mutatott be részleteket.

## Jogászok a mezőgazdaság szocialista átalakításának segítéséért

Tegnap, esütörtökön délután 5 órakor a néprfront szegedi városi bizottsága és a Szegedi Tudományegyetem állam- és jogtudományi kara a jogászok számára alakított rendezett »A jogászság szerepe a mezőgazdaság szocialista átalakításában« címmel.

Dr. Nagy László egyetemi tanár, az állam- és jogtudományi kar mezőgazdasági és munkaügyi tanszékének vezetője tartott bevezető elő-

adást, majd széleskörű vita alakult ki, s számos hasznos javaslat hangzott el. A jelenlévők különböző módon, állam- és jogtudományi karra a jogászok számára alakított rendezett »A jogászság szerepe a mezőgazdaság szocialista átalakításában« címmel. Dr. Nagy László egyetemi tanár, az állam- és jogtudományi kar mezőgazdasági és munkaügyi tanszékének vezetője tartott bevezető elő-